

Wyrok Sądu z dnia 7 lipca 2010 r. — Agrofert Holding przeciwko Komisji

(Sprawa T-111/07) ⁽¹⁾

(Dostęp do dokumentów — Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 — Dokumenty dotyczące postępowania odnoszącego się do koncentracji przedsiębiorstw — Odmowa dostępu)

(2010/C 221/54)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Agrofert Holding a.s. (Pyšelská, Republika Czeska) (przedstawiciele: adwokaci R. Pokorný i D. Šalék)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo X. Lewis i P. Costa de Oliveira, następnie P. Costa de Oliveira i V. Bottka, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Królestwo Szwecji (przedstawiciele: początkowo A. Kruse i S. Johannesson, następnie S. Johannesson, pełnomocnicy); Republika Finlandii (przedstawiciele: J. Himmanen, A. Guimaraes-Purokoski, M. J. Heliskoski i M. Pere, pełnomocnicy); i Królestwo Danii (przedstawiciel: B. Weis Fogh, pełnomocnik)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Polski Koncern Naftowy Orlen SA (Płock, Polska) (przedstawiciele: adwokaci S. Sołtyński, K. Michałowska i M. Olechowski)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności, po pierwsze, decyzji Komisji z dnia 2 sierpnia 2006 r. odmawiającej skarżącej dostępu do dokumentów dotyczących postępowania w sprawie zgłoszenia i zgłoszenia uprzedniego transakcji przejęcia Unipetrol przez Polski Koncern Naftowy Orlen SA (COMP/M.3543), a po drugie, decyzji Komisji z dnia 13 lutego 2007 r. D(2007) 1360 potwierdzającej tę odmowę.

Sentencja

1) Żądania dotyczące stwierdzenia nieważności odpowiedzi udzielonej przez Komisję Europejską w dniu 2 sierpnia 2006 r. oraz żądania mające na celu nakazanie jej przez Sąd przedstawienia żądanych dokumentów są niedopuszczalne.

2) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji z dnia 13 lutego 2007 r. D(2007) 1360 odmawiającej dostępu do dokumentów sprawy COMP/M.3543, dotyczącej koncentracji Polskiego Koncernu Naftowego Orlen SA i Unipetrol, wymienianych między Komisją i zgłaszającymi stronami oraz między Komisją i osobami trzecimi, a także dostępu do dokumentów wewnętrznych i opinii prawnych sporządzonych w tej sprawie.

3) Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania

4) Królestwo Szwecji, Republika Finlandii, Królestwo Danii i Polski Koncern Naftowy Orlen ponoszą własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 129 z 9.6.2007.

Wyrok Sądu z dnia 6 lipca 2010 r. — Ryanair przeciwko Komisji

(Sprawa T-342/07) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Koncentracje — Transport lotniczy — Decyzja uznająca koncentrację za niezgodną ze wspólnym rynkiem — Ocena wpływu koncentracji na konkurencję — Przeszkody w dostępie do rynku — Wzrost wydajności — Zobowiązania)

(2010/C 221/55)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Ryanair Holdings plc (Dublin, Irlandia) (przedstawiciele: J. Swift, QC, V. Power, A. McCarthy i D. Hull, solicitors, oraz G. Berrisch, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: X. Lewis i S. Noë, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający żądania strony pozwanej: Aer Lingus Group plc (Dublin) (przedstawiciele: początkowo A. Burnside, solicitor, B. van de Walle de Ghelcke i T. Snels, adwokaci, a następnie A. Burnside i B. van de Walle de Ghelcke); Irlandia (przedstawiciele: D. O'Hagan i J. Buttimore, pełnomocnicy, wspierani przez adwokatów M. Cusha, D. Barnville'a i N. Traversa)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2007) 3104 z dnia 27 czerwca 2007 r. uznającej koncentrację za niezgodną ze wspólnym rynkiem i porozumieniem EOG (sprawa COMP/M.4439 — Ryanair/Aer Lingus).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Ryanair Holdings plc pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską oraz przez Aer Lingus Group plc.
- 3) Irlandia pokrywa własne koszty.

(¹) Dz.U. C 269 z 10.11.2007.

Wyrok Sądu z dnia 6 lipca 2010 r. — Aer Lingus Group przeciwko Komisji

(Sprawa T-411/07) (¹)

(Konkurencja — Koncentracje — Decyzja uznająca koncentrację za niezgodną ze wspólnym rynkiem — Pojęcie koncentracji — Zbycie wszystkich nabytych akcji w celu przywrócenia stanu sprzed dokonania koncentracji — Odmowa nakazania podjęcia stosownych środków — Brak kompetencji Komisji)

(2010/C 221/56)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Aer Lingus Group plc (Dublin, Irlandia) (przedstawiciele: początkowo A. Burnside, solicitor, B. van de Walle de Ghelcke i T. Snels, adwokaci, następnie A. Burnside i B. van de Walle de Ghelcke)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: X. Lewis, É. Gippini Fournier i S. Noë, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Ryanair Holdings plc (Dublin) (przedstawiciele: J. Swift, QC, V. Power, A. McCarthy, D. Hull, solicitors, i G. Berrisch, adwokat)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 11 listopada 2007 r. C(2007) 4600 oddalającej wniosek skarżącej

o wszczęcie postępowania na podstawie art. 8 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24, s. 1) i przyjęcie środków tymczasowych na podstawie art. 8 ust. 5 tego rozporządzenia

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Aer Lingus Group zostaje obciążona własnymi kosztami, jak również kosztami poniesionymi przez Komisję i Ryanair Holdings plc, w tym kosztami związanymi z postępowaniem w przedmiocie zastosowania środka tymczasowego.

(¹) Dz.U. C 8 z 12.1.2008.

Wyrok Sądu z dnia 1 lipca 2010 r. — Włochy przeciwko Komisji

(Sprawa T-53/08) (¹)

(Pomoc państwa — Rekompensata za wyłączenie w interesie publicznym — Przedłużenie obowiązywania preferencyjnej taryfy za dostarczanie energii elektrycznej — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem — Pojęcie korzyści — Zasada kontryktoryjności)

(2010/C 221/57)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włoska (przedstawiciel: S. Fiorentino, avvocato dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: C. Giolito i G. Conte, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2008/408/WE z dnia 20 listopada 2007 r. w sprawie pomocy państwa C 36/A/06 (ex NN 38/06) przyznanej przez Włochy na rzecz ThyssenKrupp, Cementir oraz Nuova Terni Industrie Chimiche (Dz.U. 2008, L 144, s. 37).